

Informovaný souhlas pacienta(tky) s výkonem

Chordektomie (odstranění části nebo celé hlasivky)

Vážená paní, Vážený pane,

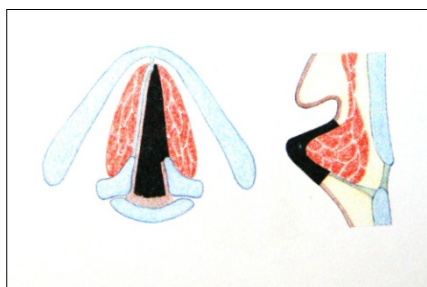
vzhledem k Vašemu zdravotnímu stavu Vám bylo doporučeno odstranění části nebo celé hlasivky, tzv. chordektomie. V souladu **Úmluvou o lidských právech a biomedicíně**, vyhlášenou pod č. 96/2001 Sb.m.s., vyžaduje tento operační zákrok Váš informovaný souhlas.

Důvod a cíl operace:

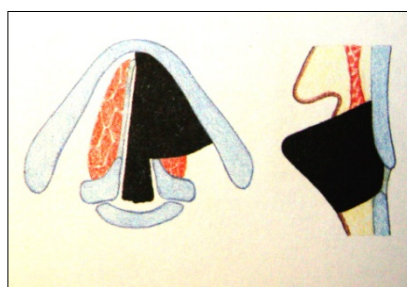
Chordektomie (odstranění části nebo celé hlasivky) je chirurgická metoda, jejímž cílem odstranit část hlasivky postiženou nemocí, nejčastěji nádorem.

Povaha a následky operačního výkonu:

Tato operační metoda je využívána nejčastěji z důvodu odstranění nádorů (nezhoubných i zhoubných), které vyrůstají z hlasivky. Operace se provádí zpravidla endoskopicky (při tzv. mikrolaryngoskopii), kdy je do dutiny ústní a hrtanu zaveden kovový tubus a operace probíhá přes tento tubus. K operaci je využíván mikroskop. Z důvodu radikality bývá odstraněna s nádorem i přilehlá část hlasivky (nebo i tkáň v okolí hlasivky). Podle rozsahu pak rozlišujeme různé typy chordektomií (příklady viz obrázky níže). Samotné odstranění nádoru i s částí přilehlé hlasivky je možné provést pomocí laseru (CO₂, thuliový) nebo tzv. studenými nástroji (nůžky). Následkem odstranění části nebo celé hlasivky dojde po operaci ke zhoršení hlasu (chrapotu). Tento stav je trvalý. Dalším možným důsledkem je zhoršené polykání, zejména tzv. aspirace, tj. průnik jídla nebo tekutiny do dýchacích cest s následným rozkašláním. Tento stav bývá zpravidla dočasný.



Transligamentózní chordektomie



Totální chordektomie

Jaký je režim pacienta před výkonem:

Před výkonem v celkové anestézii je nezbytné minimálně 6 hodin nejíst, nepít a nekouřit.

Jaké jsou možné komplikace a rizika:

I při správném postupu v souladu s příslušnými profesními povinnostmi a standardy (lege artis) mohou vzniknout v souvislosti s uvažovaným zákrokem jisté komplikace. Jedná se např. o pooperační krvácení, bolest při polykání, dušnost, apod. Vzácně může dojít k otoku nitra hrtanu se zhoršením dýchání, které si může vynutit až nutnost intubace (zavedení rourky do hrtanu k zajištění dýchání) až do úpravy místního nálezu a odeznění otoku. Velmi výjimečně se může stát, že bude nutné provést tzv. tracheostomii (otvor do průdušnice se zavedením tzv. „slavíka“), tento stav je zpravidla jenom dočasný. Další rizika jsou spojená s přihlédnutím k individualitě pacienta a jeho celkovému zdravotnímu stavu (poruchy srdce a oběhu, plicní komplikace, poruchy hojení ran, infekce).

Hospitalizace a rekonvalescence:

Režim pacienta po operačním zákroku závisí na rozsahu operace a hojení rány. Mohou být podáváná antibiotika a inhibitory protonové pumpy (na snížení reflexu žaludečního obsahu do jícnu a horních cest dýchacích). Týden po operaci je nezbytné zachovávat hlasový klid. Pooperační průběh může být komplikován zánětem či jinými komplikacemi, uvedenými výše. O případném speciálním režimu budete podrobně poučen(a) ošetřujícím lékařem. Celková doba hospitalizace se předpokládá v rozmezí 4 - 7 dnů. Předpokládaná doba rekonvalescence po propuštění z nemocnice činí v průměru 21-28 dnů. (Oba číselné údaje jsou udávanou průměrnou hodnotou a mohou se lišit v závislosti na individualitě pacienta a v závislosti na vzniklých komplikacích).

Alternativy výkonu:

Pokud se jedná o nezhoubný nádor, je možnost neoperovat a nález pravidelně sledovat. Pokud se jedná o zhoubný nádor, je alternativou ozáření krku (tzv. radioterapie).

Identifikační údaje pacienta(tky):

Příjmení:	Jméno:	Titul:	RČ:
-----------	--------	--------	-----

Identifikační údaje zákonného zástupce, opatrovníka:

Příjmení:	Jméno:	Titul:	RČ:
-----------	--------	--------	-----

Plánovaný výkon:

Chordektomie (odstranění části nebo celé hlasivky)

Vysvětlující pohovor provedl:

--

identifikace a podpis lékaře

Prohlašuji, že mi byl náležitě objasněn důvod, předpokládaný prospěch, způsob provedení, následky i možná rizika a komplikace plánovaného výkonu. Dále mi byly vysvětleny možné alternativy včetně jejich komplikací a zdravotní důsledky vyplývající z nepodstoupení plánovaného výkonu. Měl(a) jsem možnost zeptat se lékaře na všechno, co mě ve vztahu k plánované léčbě zajímá a obdržel(a) jsem vysvětlení, kterému jsem porozuměl(a). S podáním výše uvedené léčby souhlasím.

Dále prohlašuji, že jsem pravdivě informoval(a) ošetřujícího lékaře o dosavadním vývoji svého zdravotního stavu, včetně informací o infekčních nemocech, o zdravotních službách poskytovaných jinými poskytovateli, o užívání léčivých přípravků, včetně užívání návykových látek, a dalších skutečnostech podstatných pro poskytování zdravotních služeb a nezatajil(a) jsem žádné okolnosti svého zdravotního stavu, které jsou překážkou v provedení výkonu, či mohou být v jakékoli souvislosti se vznikem komplikací.

Bylo mi podáno vysvětlení, že v případě výskytu neočekávaných komplikací vyžadujících neodkladné provedení dalších výkonů nutných k záchraně mého života nebo zdraví, budou tyto výkony provedeny.

V Ostravě dne:

.....
podpis pacienta(tky), zákonného zástupce,
opatrovníka

V případě, že se pacient(tka) nemůže podepsat:

Důvod:

Způsob projevu

souhlasu:

Svěděk:

jméno a příjmení

podpis svědka